## **CONTENTS**

	Preface/Englishes	7- 9
1	English as a world language - the state of the art [1988]	10- 35
2	Lexicographical problems of New Englishes [1985]	36- 68
3	Jamaica and Scotland - bilingual or bidialectal? [1988]	69- 89
4	Colonial lag? The alleged conservative character of American English and other 'colonial' varieties [1987]	90-107
5	The identity of Canadian English [1987]	108-121
6	English in Africa - African English? [1984]	122-143
7	Australian English: standards, stigmata, stereotypes and statistics [1988]	144-173
8	Max and Moritz in black and white - Problems of 'creolizing' a German children's book [1986]	174-191
	References	192-205
	Indexes	206-211